



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

EUROSYSTEM

18. Januar 2011

## PRESSEMITTEILUNG

### KONSOLIDIERTER AUSWEIS DES EUROSYSTEMS ZUM 14. JANUAR 2011

#### Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 14. Januar 2011 spiegelte der Rückgang um 1 Mio EUR in **Gold und Goldforderungen** (Aktiva 1) das Nettoergebnis des Handels mit Goldmünzen durch zwei Zentralbanken des Eurosystems wider.

Die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) erhöhte sich aufgrund von Kunden- und Portfoliotransaktionen sowie von liquiditätszuführenden Geschäften in US-Dollar (siehe unten) um 0,5 Mrd EUR auf 180,8 Mrd EUR.

#### Außergewöhnliche Operationen

Valutatag	Art der Transaktion	Fällig werdender Betrag	Neuer Betrag
13. Januar 2011	Befristete Transaktion zur Bereitstellung von Liquidität in US-Dollar mit einer Laufzeit von sieben Tagen	70 Mio USD	70 Mio USD

Die liquiditätszuführenden Transaktionen wurden vom Eurosystem im Zusammenhang mit dem befristeten wechselseitigen Währungsabkommen (Swap-Vereinbarung) zwischen der Europäischen Zentralbank und dem Federal Reserve System durchgeführt.

Die Bestände des Eurosystems an marktfähigen **Sonstigen Wertpapieren** (d. h. an Wertpapieren, die nicht für geldpolitische Zwecke gehalten werden) (Aktiva 7.2) erhöhten sich um 0,8 Mrd EUR auf 324,3 Mrd EUR. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) ging um 7,1 Mrd EUR auf 827,8 Mrd EUR zurück. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 5.1) verringerten sich um 1,1 Mrd EUR auf 80,4 Mrd EUR.

## Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) sanken um 41,6 Mrd EUR auf 296,7 Mrd EUR. Am Mittwoch, dem 12. Januar 2011, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 195,7 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 180,1 Mrd EUR wurde abgewickelt. Am selben Tag wurden **Termineinlagen** in Höhe von 73,5 Mrd EUR fällig, und neue Einlagen in Höhe von 74 Mrd EUR mit einer Laufzeit von einer Woche wurden hereingenommen.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) betrug praktisch null (was in etwa dem Betrag der Vorwoche entsprach). Die Inanspruchnahme der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) belief sich auf 107,2 Mrd EUR (gegenüber 81 Mrd EUR in der Vorwoche).

Die Bestände des Eurosystems an **Wertpapieren für geldpolitische Zwecke** (Aktiva 7.1) stiegen um 2,2 Mrd EUR auf 137,2 Mrd EUR. Zurückzuführen war diese Zunahme auf das Nettoergebnis der im Rahmen des Programms für die Wertpapiermärkte getätigten Ankäufe sowie das Nettoergebnis der Fälligkeit von Wertpapieren im Rahmen des Programms zum Ankauf gedeckter Schuldverschreibungen. In der Woche zum 14. Januar 2011 belief sich der Wert der im Rahmen des Programms für die Wertpapiermärkte getätigten Ankäufe somit auf insgesamt 76,4 Mrd EUR, und der Wert des im Rahmen des Programms zum Ankauf gedeckter Schuldverschreibungen gehaltenen Portfolios betrug 60,8 Mrd EUR. Die in beiden Portfolios enthaltenen Wertpapiere werden in den Büchern als Held-to-maturity-Wertpapiere geführt.

## Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten

Im Ergebnis aller Transaktionen gingen die **Einlagen** der Kreditinstitute **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 31 Mrd EUR auf 145,9 Mrd EUR zurück.

### Europäische Zentralbank

Direktion Kommunikation, Abteilung Presse und Information

Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.europa.eu>

**Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.**

## Konsolidierter Ausweis des Eurosystems - 18/01/2011

Aktiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
<b>1 Gold und Goldforderungen</b>	<b>367.431</b>	<b>-1</b>	<b>1 Banknotenumlauf</b>	<b>827.774</b>	<b>-7.056</b>
<b>2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>226.578</b>	<b>1.567</b>	<b>2 Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>327.530</b>	<b>-4.974</b>
2.1 Forderungen an den IWF	71.395	0	2.1 Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestreserveguthaben)	145.872	-30.990
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	155.183	1.567	2.2 Einlagefazilität	107.200	26.234
<b>3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>25.987</b>	<b>-783</b>	2.3 Termineinlagen	74.000	500
<b>4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>20.672</b>	<b>1.329</b>	2.4 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	20.672	1.329	2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	458	-718
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0	<b>3 Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>2.864</b>	<b>570</b>
<b>5 Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>478.354</b>	<b>-15.609</b>	<b>4 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	180.081	-15.611	<b>5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>88.211</b>	<b>-1.105</b>
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	298.217	0	5.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	80.432	-1.130
5.3 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	5.2 Sonstige Verbindlichkeiten	7.778	25
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	<b>6 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>46.704</b>	<b>3.115</b>
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	32	-13	<b>7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>2.446</b>	<b>293</b>
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	24	15	<b>8 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>14.725</b>	<b>-16</b>
<b>6 Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>45.042</b>	<b>-1.803</b>	8.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	14.725	-16
<b>7 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>461.477</b>	<b>3.042</b>	8.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
7.1 Wertpapiere für geldpolitische Zwecke	137.165	2.238	<b>9 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte</b>	<b>54.552</b>	<b>0</b>
7.2 Sonstige Wertpapiere	324.312	804	<b>10 Sonstige Passiva</b>	<b>182.323</b>	<b>425</b>
<b>8 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte</b>	<b>34.954</b>	<b>0</b>	<b>11 Ausgleichsposten aus Neubewertung</b>	<b>331.545</b>	<b>-1</b>
<b>9 Sonstige Aktiva</b>	<b>296.652</b>	<b>3.510</b>	<b>12 Kapital und Rücklagen</b>	<b>78.472</b>	<b>0</b>
<b>Aktiva insgesamt</b>	<b>1.957.146</b>	<b>-8.748</b>	<b>Passiva insgesamt</b>	<b>1.957.146</b>	<b>-8.748</b>

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.